



DEPARTAMENTO DE SALUD PUBLICA  
300 N. San Antonio Road • Santa Barbara, CA 93110  
(805) 681-5102 • FAX (805) 681-5191  
[www.countyofsb.org](http://www.countyofsb.org)

## **COMUNICADO DE PRENSA**

**Contacto de Prensa:**

Susan Klein-Rothschild  
Oficial de Información Pública  
(805) 681-5435  
(805) 896-1057 (celular)  
[sklein@sbcphd.org](mailto:sklein@sbcphd.org)

22 de Septiembre del 2009  
**PARA INFORME INMEDIATO**

### **¿Quién debe recibir una vacuna contra la gripe?**

Se recomienda que todos sean vacunados contra la gripe estacional y la gripe H1N1 ya que la vacunación es la mejor manera de prevenir la gripe. La vacuna contra la gripe estacional ya está disponible en nuestra comunidad. La vacuna contra la gripe H1N1 sigue siendo sometido a ensayos clínicos y se espera que esté disponible en octubre.

Con dos vacunas contra la gripe (estacional y H1N1), hay algunas diferencias en cuando están disponibles y que se dirige como un grupo prioritario para recibir las vacunas. Es mejor que la gente obtengan las vacunas cuando estén disponibles según su edad y condición médica. Por favor, refiérase a la tabla en la página siguiente para obtener información específica sobre cada tipo de vacuna.

Para mas información, visite la pagina web [www.sbcfluinfo.org](http://www.sbcfluinfo.org) del Departamento de Salud Pública. Para preguntas adicionales, comuníquese con su proveedor médico o llame a la línea directa de información sobre el H1N1 sin cargo al 1-888-722-6358.

	Vacuna de Gripe Estacional	Vacuna de la Gripe H1N1
¿Cuándo debo recibir la vacuna?	Obtenga la vacuna contra la gripe estacional tan pronto como sea posible.	Obtenga la vacuna H1N1, cuando esté disponible para usted según su edad y condición médica.
¿Dónde puedo conseguir la vacuna?	Muchos proveedores médicos, clínicas, y farmacias tienen la vacuna contra la gripe estacional disponible a partir de Septiembre.	Muchos proveedores médicos van a recibir la vacuna por parte del gobierno de mediados a fines de octubre. Cuando se acerque, consulte con su médico acerca de cuándo está disponible. El Departamento de Salud Pública ofrecerá clínicas de vacuna H1N1 en la comunidad para garantizar el acceso de los no asegurados y aquellos que no tienen un proveedor de salud médica primario.
¿Cuántas dosis voy a necesitar?	Todo el mundo necesita una dosis, excepto los niños de 8 años y menores que necesitan dos dosis el primer año que la reciben.	Los ensayos clínicos muestran que una dosis puede ser eficaz para los adultos, mientras que estamos en espera de los resultados del ensayo para los niños.
¿Qué tipos de vacunas contra la gripe están disponibles?	La vacuna está disponible en forma de inyección o como un aerosol nasal. El aerosol nasal es sólo para los individuos sanos entre las edades de 2 y 49.	La vacuna puede estar disponible en una inyección o como un aerosol nasal. El aerosol nasal probablemente sería para personas sanas entre las edades de 2 y 49.
¿Quién está en el grupo destinatario para la vacuna?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Todos los niños de 6 meses a 18 años de edad</li> <li>• Las mujeres embarazadas</li> <li>• Personas mayores de 50 años de edad</li> <li>• Las personas que tienen enfermedades crónicas médicas</li> <li>• Los residentes en facilidades de cuidados a largo plazo</li> <li>• El personal de atención de salud médica</li> <li>• Contactos familiares y cuidadores de niños menores de 6 meses o adultos mayores de 50 años</li> <li>• Contactos familiares y cuidadores de personas con condiciones médicas</li> </ul>	<p>Fase # 1:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Las mujeres embarazadas</li> <li>• Personas que viven o atienden a los niños menores de 6 meses</li> <li>• Personal de salud médica y en los servicios de emergencia que tiene contacto directo con los pacientes</li> <li>• Niños de 6 meses a 4 años</li> <li>• Los niños de 5 a 18 años con condiciones médicas que los pone en alto riesgo</li> </ul> <p>Fase # 2</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Otro personal de servicios de cuidado de la salud y de servicios médicos de emergencia</li> <li>• Todas las personas de 6 meses a 24 años de edad</li> <li>• Personas de 25 a 64 años de edad con condiciones médicas que los pone en alto riesgo</li> </ul> <p>Fase # 3</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Todas las personas de 25 años y mayores</li> <li>• Cualquier otra persona que desea la protección contra el H1N1</li> </ul>